

The Street Dog Life

BY SUZAN CRANE



Oso belonged to a homeless man and was found with a broken leg.

Oso con su pata quebrada pertenecía a un indigente en un parque



Visit this artistic homage to street dogs in the center of San Jose next to the Central Market. Each one has its own story.

Visita esta homenaje artistica al perro de la calle al par del mercado central en San Jose. Cada uno tiene su propia historia.

Homeless and abandoned animals carpet streets throughout the world but developing nations are particularly afflicted with the lack of resources and education that lead to the epidemic. According to the U.S. Humane Society, a female cat can have up to three litters of five kittens per year, potentially producing 420,000 cats in seven years total. In just six years, one female dog and her brood can deliver as many as 67,000 puppies.

Here in Costa Rica, the problem is no less severe, but thanks to increasing efforts of people like Doña Carmen, a Quepos native who has been rescuing and caring for strays for over a decade, the crisis is being addressed but far from abated. Carmen's charges currently number over 85 displaced animals, but hundreds more sad-eyed creatures continue to roam the streets, barely escaping the fate of speeding cars and starvation. Despite periodic donations and adoptions, limited funds and space has prevented Doña Carmen from completing a task even larger than her heart.

And so was born PAWS (Pets of Aguirre Welfare Shelter), a non-profit organization formed by members of the Quepos/Matapalo CR Ladies Group, devoted to providing "no-kill solutions to reduce the number of homeless cats and dogs through education, rehabilitation and re-homing". PAWS has, since its inception, initiated neutering clinics, garnered charitable commitments from local veterinarians and spearheaded an aggressive adoption campaign.

In addition to a proposed fundraiser, PAWS is presently seeking land on which to construct a proper shelter. In the interim, funds and homes are desperately still needed. You can aid this humane mission by becoming a fan of the PAWS Facebook page or making a financial or food donation. Merely \$10 will sponsor the neutering of one animal and help stop the needless heartbreak.

As Mother Theresa said: "Good works are links that form a chain of love."

Contact: info@paws.cr; www.paws.cr

Suzan Crane is a freelance journalist and jewelry designer living in Manuel Antonio.
www.globalgypsycollection.com

Suzan Crane es un periodista independiente y diseñadora de joyas ubicada en Manuel Antonio.
www.globalgypsycollection.com

La vida de los perros de la calle

Animales abandonados y sin hogar deambulan por las calles del mundo, pero en los países en vías de desarrollo afligidos por falta de recursos y educación, la situación adquiere visos de epidemia. De acuerdo a datos de la Sociedad Protectora de Animales de los Estados Unidos, una gata puede tener hasta tres camadas con cinco crías cada vez por año, pudiendo procrear hasta 420,000 gatos en siete años entre todos. En tan solo seis años, una perra y su camada pueden procrear hasta 67,000 cachorros.

En Costa Rica, el problema no es menos severo, pero gracias a los crecientes esfuerzos de gente como Doña Carmen, nativa de Quepos que durante la última década se ha dedicado a rescatar y cuidar a animales callejeros, la crisis aminora, pero está aún lejos de mitigarse.

Los custodios de Carmen ya son más de 85 animalitos desplazados; pero centenares de criaturas con ojos tristes siguen vagando por las calles, escapando hoy, pero quizás mañana no, a su destino bajo las llantas de un carro veloz o la inanición. A pesar de que periódicamente recibe donaciones y también da en adopción a algunos de sus huerfanitos, fondos limitados y poco espacio han evitado que Doña Carmen pueda realizar una tarea que es más grande que su corazón.

Así nació PAWS (Mascotas del Refugio Animal de Aguirre) una organización sin fines de lucro formada por las asociadas del Grupo de Damas de Quepos/Matapalo CR, dedicadas a proveer soluciones sin dar muerte, para reducir el número de gatos y perros sin hogar, a través de la educación, rehabilitación y reubicación."

Desde sus inicios, PAWS puso a disposición del público clínicas para castración, logró el compromiso de los veterinarios locales para participar gratuitamente en diferentes proyectos y ha liderado una agresiva campaña de adopción.

Además de una actividad para recaudar fondos, en estos momentos PAWS busca un terreno en donde construir un refugio apropiado. Mientras tanto, dinero y hogares siguen

siendo necesidades apremiantes. Usted puede ayudar en esta misión de protección y amor siendo uno de nuestros nuevos "fans" de la página de PAWS en Facebook o haciendo una donación de dinero o comida. Con tan solo \$10, usted puede patrocinar la castración de un animal y ayudar a que terminemos con este dolor innecesario.

Como dijo la Madre Teresa de Calcuta: "Las buenas obras son los eslabones que forman una cadena de amor."



Bobby was found with a nose injury during a neutering campaign
Bobby fue encontrado en una campaña de castración con su nariz mutilada.

